



6 - 7 juin 2015
Parc Grésilles

GRÉSILLES EN FÊTE

GRATUIT

18^e édition



GRÉSILLES EN FÊTE

6 - 7 juin 2015
Parc Grésilles

Lieu de toutes les manifestations :
Parc Grésilles – ligne 11 (arrêt Castelnaud)

Entrée gratuite à toutes les manifestations
dans la limite des places disponibles

Renseignements :
Direction de l'action culturelle et des publics
de la ville de Dijon au 03 80 74 59 84
www.dijon.fr
facebook.com/Villededijon

Un événement ville de Dijon programmé dans
le cadre du contrat urbain de cohésion sociale

- Organisation et coordination : direction de l'action culturelle et des publics de la ville de Dijon en collaboration avec Zutique productions et Jondy B Good
- Avec l'aide des services de la ville de Dijon
- Avec le soutien du conseil régional de Bourgogne et du conseil départemental de la Côte-d'Or
- En partenariat avec : associations, structures de quartier et institutions / Caisse d'allocations familiales de la Côte-d'Or France bleu Bourgogne / France 3 Bourgogne / Radio Dijon campus / Radio Cultures Dijon / La Gazette de Côte-d'Or Infos-Dijon / Sparse

Programme sous réserve de modifications. Ne pas jeter sur la voie publique.



GRATUIT DIMANCHE 7 JUIN de 10h à 18h

STANDS TOUT PUBLIC

De 10h à 18h
De cris et de...
EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES
Les festivaliers sont invités à découvrir ou redécouvrir l'exposition de photos et de mots "De cris et de..." et à laisser s'exprimer leurs cris devant l'objectif. Crier dans le silence du cliché figé, écrire ce que nous ne pouvons crier, photographier ce cri qu'enfin nous osons pousser, partager ce moment de liberté !
Photographes de l'espace socioculturel Acodège / MJC Dijon-Grésilles
Conseil départemental de la Côte-d'Or

De 10h à 18h
Marie Henné
POSE DE HENNÉ ÉPHÉMÈRE/MAQUILLAGE
Pose de henné naturel (orangé ou noir) pour égayer la main ou le pied et faire honneur à l'été qui se profile. Maquillage naturel et frais.
Fatna Kharbouch

De 10h à 18h
Jeux des 1000 questions
JEUX/EXPOSITION
1 000 questions sur la vie quotidienne ainsi qu'une exposition des travaux scientifiques réalisés par les élèves de la confédération syndicale des familles.
Confédération syndicale des familles

De 10h à 18h
Réalisation de dentelles
DÉMONSTRATION/EXPOSITION
Ce stand vous fera découvrir les travaux en dentelle au fuseau réalisés par les membres de l'association et sera l'occasion d'assister à une démonstration. Les œuvres déjà réalisées et encadrées seront également accrochées autour des stands en tant qu'éléments de décoration.
Dentelle au fuseau

LE PARC ESPACE SOLIDAIRE

De 10h à 18h
Vide-grenier du jardin des voisins
L'association *Au jardin des voisins* organise son 2^e vide-grenier dans le quartier. Profitez-en pour faire un grand ménage de printemps ! L'association proposera aussi du thé à la menthe, des sirops et des chips. Les fonds récoltés serviront à entretenir les bacs à potagers et les jardins à Boutaric. Renseignements et inscriptions au 06 50 70 96 26 ou au 07 89 57 65 69.
Zutique productions / Au jardin des voisins

De 10h à 18h
Envie d'une nouvelle garde-robe ?
FRIPERIE D'UN JOUR
La MJC vous propose une friperie pour renouveler votre garde-robe. Tarifs très accessibles et beaucoup de choix de vêtements !
Jeunes et habitants du quartier Grésilles

De 10h à 18h
Artisanat de Chefchaouen
VENTE DE BIJOUX/EXPOSITION
Éducation, culture et territoires propose au public des bijoux réalisés par la coopérative féminine de Chefchaouen et une exposition de photographies sur les coopératives féminines du nord du Maroc.
Éducation, culture et territoires / Ville de Chefchaouen (Maroc)
Coopérative féminine de Chefchaouen / Association de développement local de Chefchaouen

De 11h à 18h
Collecter, c'est branché
COLLECTE D3E
Rapportez votre vieux matériel électrique et votre électroménager qui traînent dans vos tiroirs ! Un stand de recyclage, de troc et peut-être même de réparation sera présent lors de cette journée.
Unis-Cité / Volontaires en service civique / Écosystème Association Envie

ATELIERS TOUT PUBLIC

De 10h à 18h
Les ateliers ouverts : percussions orientales
MUSIQUE
Le groupe de percussionnistes issu de l'atelier du centre social Grésilles accompagnera Hicham, dit Kanard, sur scène le samedi, avec deux titres bien répétés pour l'occasion et vous pourrez les retrouver le temps d'une initiation et pourquoi pas rejoindre l'atelier tout au long de l'année. Entrez dans l'atelier avec ou sans votre derbouka ou votre bendir !
Centre social Grésilles

De 10h à 18h
Ateliers de danse hip-hop
DANSE
Hassania, danseuse hip-hop depuis de nombreuses années, partage avec vous sa passion dans le cadre d'ateliers danse auprès de jeunes au sein du centre social Grésilles et sur le temps du festival.
Centre social Grésilles

De 11h à 18h
Les vitaminés
SENSIBILISATION
Confection de smoothies avec également des jeux sur le thème de l'alimentation et une sensibilisation au "Bien manger, bien bouger".
Unis-Cité / Volontaires en service civique / Programme Les vitaminés
Fondation MACIF / Conseil régional de Bourgogne / DRAAF

ANIMATIONS ET SPECTACLES

De 10h à 18h
Espace de jeux
ÉCHECS...
Des jeux d'échecs, de plateau ou encore le Mölkky sauront vous ravir en cette journée.
Centre social Grésilles

De 11h à 11h35
Le super entraînement
DUO THÉÂTRE-CIRQUE INTERACTIF ET HUMORISTIQUE
Catherine Hoffman vous souhaite la bienvenue et vous prie, cher public, d'assister à l'époustouffant entraînement de son candidat Igor au concours européen du spectacle. Pour optimiser ses chances aux épreuves, Igor doit se préparer à tous les niveaux : présentation, sécurité du public, danse, jonglage, équilibre... Poussé par les encouragements parfois débordants de son coach, il sait qu'il devra faire de son mieux.
CirQ'ónflex / Compagnie Rubato

De 11h à 12h, de 13h à 14h et de 15h à 17h
Le tarot de cuisine de Martine
ENTRESORT INTIMISTE/VOYANCE MAISON
Le personnage de Martine rappelle la voisine du quartier. Elle a le bagout facile et aime à discuter avec son voisin des petites choses de la vie. Personnage de proximité, elle crée du lien entre elle et le monde, entre les gens eux-mêmes. Martine sera heureuse de vous tirer les cartes, autour d'un café, à l'abri des regards.
Compagnie Popul'art

De 13h à 13h10 et de 17h à 17h10
Follow The Guide
DUO DE MAIN À MAIN
Dès que vous commencez à marcher, vous devez trouver votre chemin. Toutes les directions sont possibles, il suffit juste de faire un choix. Vous pouvez suivre ou être suivis. Dans un cas vous avez confiance, dans l'autre vous guidez. Alors, comment trouver son chemin ensemble ?
CirQ'ónflex / Duo Non de noN



De 13h15 à 13h50
Duo flamenco
FLAMENCO
La compagnie *A la Luz del Dia* présente un spectacle en duo flamenco où danse, chant, guitare et cajon se répondent. Vous reconnaîtrez, au fil du spectacle, des chansons reprises et adaptées au rythme flamenco. Un beau moment musical fort et original !
Danza Flamenca

De 14h à 18h
À m0ts c0uverts
POÉSIE
Ici et là, *L'enchantement de la mandarine* s'ingénie à faire fructifier la poésie sous des représentations diverses et variées... Petite forme présentée par Nathalie Guéraud, comédienne, chanteuse et directrice artistique du *Printemps des poètes* en Auxois.
L'enchantement de la mandarine

STANDS RESTAURATION

De 10h à 18h
Le Ludik'bar
Retrouvez ce bar original pour un bon petit déjeuner qui permet de commencer la journée du bon pied. Au menu : café, thé, chocolat, jus d'orange et viennoiseries.
Centre social Grésilles

De 10h à 18h
Stand restauration
L'association *Au jardin des voisins* vous propose du thé à la menthe ou des sirops ainsi que des chips.
Au jardin des voisins

De 10h à 18h
Stand restauration
Vente de pâtisseries salées, de boissons froides, de café, de bonbons...
Grésilles nouveau souffle



SUR SCÈNE

PROGRAMMATION MUSICALE
ZUTIQUE PRODUCTIONS
12h
Akili Sigui
MUSIQUES MANDINGUES - MALI/BOON
Les 4 musiciens d'Akili Sigui ("l'esprit posé") donnent naissance à une musique rythmée et inspirée de la tradition mandingue. Sur des compositions originales, la guitare, le balafon (xylophone d'Afrique occidentale), les percussions, la flûte peule et la kora (harpe-luth mandingue) combinent leurs essences pour porter le chant d'un dialecte imaginaire incarnant le lâcher prise : le Bora.



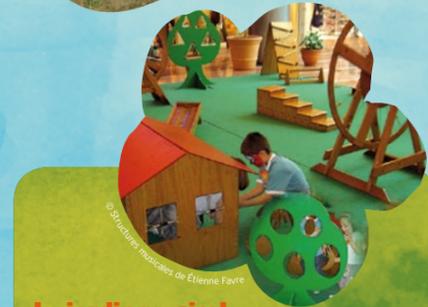
14h30
The MoonKeys
HIP-HOP, SOUL ET FUNK - BOON
Ce jeune groupe dijonnais fabrique un univers singulier construit de chants, de human beatbox, de contrebasso et de percussions. Un trio fort d'influences diverses, au service d'une création sensible et métissée, à la fois rythmée et poétique. Faite d'harmonies vocales, de musiques du monde, de soul et de hip-hop, la musique des MoonKeys est avant tout un appel au rêve et au voyage.

16h30
Damilly
TSAPIKY ET MUSIQUE MALGACHE - MADAGASCAR
Le groupe Damilly, originaire du sud-ouest malgache, fait du Tsapiky. Ce style est né à la fin des années 80 de la rencontre des traditions villageoises et des musiques africaines (Mozambique, Congo...). En formation basse-batterie-guitare, c'est un appel à sortir de ses gonds pour oublier la dure réalité quotidienne à Madagascar. Damilly et sa bande garantissent une ambiance survoltée, nourrie de 20 ans de concerts.

Grésilles en fête, 18^e édition !
L'âge de l'émancipation pour un festival qui adopte cette année un nouveau rythme, sur un week-end au parc Grésilles, les 6 et 7 juin prochains.

Cette mutation est accompagnée par les forces vives et par les habitants du quartier afin de faire résonner les propositions artistiques avec les attentes du public et construire ainsi collectivement un moment populaire et multiculturel, charpenté autour d'un village associatif bigarré et créatif qui propose notamment des stands variés et conviviaux de buvette et de restauration.

Sur le fond, *Grésilles en fête* poursuit son exploration des musiques du monde avec le concours de Zutique productions qui propose, sur les 2 journées, une scène découverte et une scène "Grésilles all stars" ouverte aux groupes locaux. Le samedi soir, le groupe Batida (Angola/Portugal) fera vibrer le parc avec son cocktail électro kuduro endiablé mêlant danse, rap et vidéo.



Le jardin musical

Dans le jardin musical, les enfants apprivoisent la musique au milieu d'une nature enchantée composée d'arbres à cloches ou à triangles, d'une maison carillon, d'un escalier musical, de flûtes à piston, d'un moulin musical... D'un coup de baguette magique, se mettent à résonner arbres, fruits, cloches. On interprète une mélodie sur les dalles du jardin et sans être musicien, on peut facilement jouer avec plein de sonorités inattendues. Comment, alors, ne pas se découvrir une âme d'artiste ?

Les instruments géants

Découvrez un univers fantastique et grandiose où tout est musique et harmonie : c'est "Alice au pays des oreilles", conçu pour les grands et pour les petits, avec des carillons, des chutes de perles, des cerceaux à graines, des boîtes à meuh... Une exposition festive et insolite à vivre avec tout son corps. Laissez-vous prendre au jeu, peu restent insensibles à la poésie et à la fantaisie de cette animation.

Etienne Favre



En parallèle, la médiathèque Champollion destockera ses collections de livres et de CD, accessibles à toutes les bourses. Numéros de cirque, fanfare, manège ludique, vélorama et autres interludes enchanteurs ne manqueront pas de ravir les grands comme les petits !

Et afin de bien vivre ensemble ce premier dimanche de juin, le parc ouvre ses portes à un temps solidaire et équitable avec un vide-grenier, une collecte d'appareils ménagers électriques, des échanges de services et de savoir-faire, sans oublier des petites formes musicales et artistiques qui rythmeront cette belle journée.

Alors laissez-vous tenter par un festival qui change de peau mais n'oubliez pas sa vocation première, celle de partager le goût des autres.

Alain MILLOT
Maire de Dijon
Président du Grand Dijon

Le bar à vélos et les arches

Dessiner des espaces, transformer les cadres, donner forme aux envies... tel est le travail de ce collectif qui aménagera le parc Grésilles pour créer du rêve, pour favoriser la rencontre et l'échange en mariant techniques et univers artistiques.

Les plasticiens associés



LE QUARTIER EN FÊTE

Jeunesse en fête
Mercredi 3 juin

Aquactivités à la piscine
Dimanche 7 juin

Deux événements ville de Dijon parrainés par Grésilles en fête.

SAMEDI 6 JUIN

de 16h à 23h

* STANDS * TOUT PUBLIC

De 16h à 19h

Braderie

VENTE DE LIVRES ET DE CD

Profitez de la fête de quartier pour venir acheter, au prix unique de 1 euro, des livres ou des CD "dés herbés", c'est-à-dire retirés des rayons parce que trop vieux, usés, plus du tout empruntés... Une seconde vie pour ces documents adultes et jeunes qui doivent laisser leur place aux nouveaux achats ! Opération réservée aux particuliers dans la limite des stocks disponibles et de 10 documents par personne.

Bibliothèque municipale de la ville de Dijon

De 16h à 19h

Tissage à mains multiples

ATELIER CRÉATIF PARTICIPATIF

L'atelier proposé consacre un espace et un temps au plaisir de créer un tissage à multiples mains, fait de fragments de textes, de couches de couleurs et de matières, d'extraits de sensations... Une création singulière pour une partition collective où les chemins des uns s'entremêleront solidairement à ceux des autres. Dans le cadre de l'événement littéraire Clameur(s).

Bibliothèque municipale de la ville de Dijon
Atelier de la Goutte d'art

De 16h à 20h

Venez jouer sur des tablettes numériques

JEUX NUMÉRIQUES

Le centre multimédia de la médiathèque Champollion vous propose de jouer sur différentes applications et de découvrir ainsi la tablette numérique. Les jeux s'adressent aussi bien aux enfants qu'à leurs parents.

Centre multimédia

De 16h à 20h

Calligraphie et jeux de la Méditerranée

INITIATION À LA CALLIGRAPHIE

Calames et osselets, enjolivures et jeux d'adresse, plume et noyaux d'abricots... autant de trésors du Maghreb enfouis dans des souvenirs et qui ne demandent qu'à jaillir dans l'échange de savoir, de savoir-faire, de savoir-jouer. Cet espace sera l'occasion d'écrire son nom en belles lettres arabes déliées ou encore d'apprendre un jeu d'enfant rustique.

La Maison de la Méditerranée

De 16h à 20h

Le sport, ça me dit

CUBES SPORTIFS

Ce stand vous propose différents sports : le tir à l'arc, le tennis, le football, le kin-ball... Vous serez accueillis par les volontaires en service civique agissant autour du programme "Booster" et autour de la lutte contre le décrochage scolaire. Ils interviennent de novembre 2014 à juin 2015 autour de chantiers solidaires, du lien intergénérationnel...

Unis-Cité en partenariat avec Coca-Cola

De 16h à 20h

Atelier création de masques

CRÉATIONS MANUELLES

Créez votre masque à l'aide de tous les accessoires fournis et du savoir-faire de l'artiste puis repartez avec le vôtre et votre photo-portrait !

À la croisée des chemins / La fée folie

De 16h à 20h

Marie Henné

POSE DE HENNÉ ÉPHÉMÈRE/MAQUILLAGE

Pose de henné naturel (orangé ou noir) pour égayer la main ou le pied et faire honneur à l'été qui se profile. Maquillage naturel et frais.

Fatna Kharbouch

De 16h à 20h

Masques enchantés

ATELIER D'ARTS PLASTIQUES

Créez votre masque en vous inspirant des masques africains exposés au musée des beaux-arts de Dijon.

Musée des beaux-arts de Dijon

De 16h à 20h

Artisanat de Chefchaouen

VENTE DE BIJOUX/EXPOSITION

Éducation, culture et territoires propose au public des bijoux réalisés par la coopérative féminine de Chefchaouen et une exposition de photographies sur les coopératives féminines du nord du Maroc.

Éducation, culture et territoires / Ville de Chefchaouen (Maroc)
Coopérative féminine de Chefchaouen / Association de développement local de Chefchaouen

De 16h à 22h

Fête la pause !

ATELIER DE SÉRIGRAPHIE

Expressions plurielles pour petits et pour grands autour de la sérigraphie (impressions sur tee-shirt, tissu et papier) et d'une création collective tout en couleurs : graffitis, pochoirs, dessins et coloriations géants.

Fête le mur d'expression !

ATELIER D'EXPRESSION/EXPOSITION

Ce mur d'expression est un lieu d'échanges autour d'un questionnaire relatif à la relation des usagers et des habitants avec le centre social. Une exposition de photographies présentera quelques temps forts soutenus par le centre social.

Centre social Grésilles

De 16h30 à 17h

Démonstrations de gymnastique volontaire

GYMNASTIQUE

Venez vous initier à la gymnastique volontaire.

Licenciés FFEPGV du département de la Côte-d'Or
Section CODEP EPGV 21

ANIMATIONS ET SPECTACLES

AVEC LA PARTICIPATION DE GYNS FIZZ

De 16h à 18h

Émission de radio en direct 92.2 FM

INTERVIEWS

Radio Dijon campus sort son studio mobile et propose une émission de radio de 2h, en direct, afin de vous faire vivre l'événement. Au programme : interviews des acteurs du festival.

Radio Dijon campus

De 16h à 16h10 et de 18h20 à 18h30

Apparente mécanique

CIRQUE ACTUEL

Cette petite forme de cirque est un solo d'équilibre sur fil de Quentin Claude.

CirQ'ónflex / Compagnie Migrations

De 16h à 19h / Promène-couillons

De 22h15 à 23h / Vélorama

Le manège à Jipé

MANÈGE/SPECTACLE

Jipé emporte les spectateurs, le temps d'un tour, dans son univers singulier et drôle. Vous y trouverez des mécanismes farfelus autour desquels Jipé se dévoile. Il raconte à demi-mots ce qui le hante et fait monter les gens sur son manège.

L'Abattoir (coréalisation) / Théâtre de l'Espace-scène nationale de Besançon et La Grosse Entreprise et ses 120 petits (coproduction) Avec le soutien de La vache qui rue (Moirans en Montagne) Conseil départemental du Doubs / Conseil régional de Franche-Comté

De 17h à 17h10 et de 20h35 à 20h45

Roue Cyr

CIRQUE ACTUEL

Avec sa roue Cyr, Gaël Manipoud, artiste spécialiste de cette discipline, forme un véritable duo poétique.

CirQ'ónflex / Compagnie Migrations

* STANDS * JEUNES PUBLIC

De 16h à 19h

Espace récréatif

JEUX GONFLABLES

Dédié aux enfants âgés de 5 à 12 ans.

Greze innovation

De 16h à 19h

La petite halte

JEUX

Espace de convivialité pour les parents et pour leurs bambins de 0 à 3 ans. Petits ateliers et animations, jeux d'eau et jeux de sable.

Centre social Grésilles

De 16h à 20h

Stand enfance

CONCOURS/ATELIERS/JEUX...

Venez découvrir, pratiquer, jouer... Parcours de motricité dès 2 ans, concours, ateliers, jeux...

MJC Dijon-Grésilles

SUR SCÈNE

PROGRAMMATION MUSICALE
ZUTIQUE PRODUCTIONS

De 17h20 à 17h30, de 18h50 à 19h
et de 21h à 21h10

Power Beat

HUMAN BEATBOX ET HARMONICA • BELGIQUE/ALGÉRIE

Au cours de la soirée, Ammar Dafri, aussi appelé Power Beat, animera les changements de plateaux avec une spécialité bien à lui : l'harmonica beatbox ! Un étonnant mélange d'harmonica et de human beatbox qui permet de créer une multitude de sons juste avec sa bouche.

17h30

Ze Tribu Brass Band

FANFARE MULTI-VITAMINÉE • DIJON

Cette fanfare bouillonnante est constituée en majorité de musiciens-amateurs de 8 à 65 ans et de tous niveaux. Ils sont accompagnés à l'année par Maciek Lasserre, membre et président de Tarace Boulba. Le parc va "groover" au rythme des soufflants et des percussionnistes sur un répertoire funk, afro et colombien. Cette année en "special guests" : des musiciens du quartier monteront sur scène avec Ze Tribu Brass Band et des danseurs de hip-hop. Hop hop hop !



* STANDS * RESTAURATION

De 16h à 21h

Juste pour le plaisir

Les habitants du quartier Grésilles auront le plaisir de vous proposer des glaces, des crêpes, des barbes à papa ainsi que des boissons fraîches. Le bénéfice récolté aidera à financer des séjours familiaux.

Habitants du quartier Grésilles / Centre social Grésilles

De 16h à 22h

Le Ludik'bar

Espace récréatif et gustatif avec le "Food Kid" tenu par un collectif de jeunes issus du centre social. Un bar idéal pour les petits creux et pour vous accompagner jusqu'au bout de la fête ! Collectif de jeunes issus du centre social Grésilles

De 16h à 22h

Stand restauration et salon de thé

Vente de thé à la menthe, de café, de boissons fraîches, de pâtisseries orientales et françaises, de hot-dogs ou encore de bonbons. Attraction pour les enfants : pêche à la ligne avec de petits lots à gagner.

Grésilles nouveau souffle

De 16h à 23h

Stand restauration

Un groupe de jeunes du quartier vous propose des sandwiches, des glaces et des boissons fraîches. Un moment de détente sous le soleil du quartier !

Groupe de jeunes du quartier Grésilles / MJC Dijon-Grésilles

19h

Grésilles all stars !

MUSIQUES • MAGHREB

Mieux que d'inviter une star venue d'ailleurs, *Grésilles en fête* met à l'honneur un "All Stars Made in Grésilles" avec trois groupes, aux styles différents, bien connus pour faire chauffer l'ambiance. Farid et les Dakka Marrakchia distillent une dakka, une forme rituelle typique de Marrakech basée sur des chants et des percussions. Quant à Cham's Bladi et à l'orchestre Kanard, ils naviguent en Orient entre plusieurs pays et sons. Des musiciens-amateurs du centre social Grésilles rejoindront les artistes sur scène.

21h15

Batida

ÉLECTRO KUDURO • ANGOLA/PORTUGAL

Producteur, vidéaste et dj de la très florissante scène lisboète, Batida arrose l'épileptique kuduro d'inférieurs beats digitaux et le cadencé Semba de Luanda (capitale de l'Angola) de rythmes électros. À coups de samples ou d'instruments live, Pedro Coquenão, originaire d'Angola, bâtit une implacable machine à faire danser aux battements hallucinatoires et aux guitares enivrantes. Sur scène, les musiciens, les danseurs et les vidéastes vous immergent dans le grand chaudron sonore des dance-floors angolais.

